

## Installation des chasse-neiges à lame droite

1. Si vous installez le kit sur un chasse-neige de 3 m (10 pi), passez à l'opération suivante. Si vous installez le kit sur un chasse-neige plus petit, coupez la bande aux dimensions correctes pour votre chasse-neige indiquées ci-dessous :

- Pour les chasse-neiges de 2,3 m (7,6 pi), coupez la bande à 2,28 m (90 po).
- Pour les chasse-neiges de 2,4 m (8 pi), coupez la bande à 2,43 m (96 po).
- Pour les chasse-neiges de 2,6 m (8,6 pi), coupez la bande à 2,59 m (102 po).
- Pour les chasse-neiges de 2,7 m (9 pi), coupez la bande à 2,74 m (108 po).

2. Serrez la bande sur le bord supérieur de la lame du chasse-neige (Figure 1).

**Remarque:** Si vous installez ce kit sur un chasse-neige équipé d'ailerons élargisseurs, placez la bande par dessus le support de ressort.

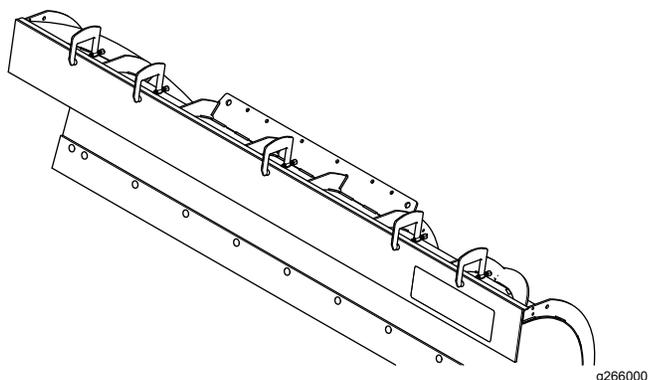


Figure 1

3. En vous servant des trous de la lame comme guide, percez des trous de 9,5 mm (3/8 po) dans la bande.

**Remarque:** Si la lame ne comprend pas de trous, servez-vous de la Figure 2 comme guide pour savoir où percer les trous.

4. Fixez les barrettes à 45° dans les trous extérieurs à l'aide de 4 boulons de carrosserie (5/16 po), 4 rondelles (5/16 po) et 4 contre-écrous en nylon (5/16 po), comme montré à la Figure 2.

**Remarque:** Assurez-vous que la pointe de la barrette à 45° est dirigée vers l'extérieur de la lame.

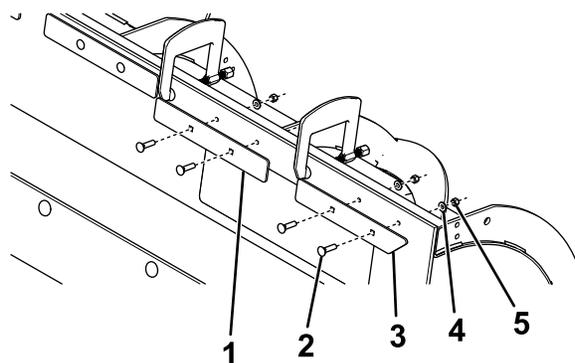


Figure 2

- |                                    |                                    |
|------------------------------------|------------------------------------|
| 1. Barrette droite                 | 4. Rondelle (5/16 po)              |
| 2. Boulon de carrosserie (5/16 po) | 5. Contre-écrou en nylon (5/16 po) |
| 3. Barrette à 45°                  |                                    |

5. Fixez les barrettes droites dans les trous restants (Figure 2) avec les fixations correctes pour votre chasse-neige indiquées ci-dessous :

- Pour les chasse-neiges de 2,3 m (7,6 pi), fixez 4 barrettes droites à l'aide de 8 boulons de carrosserie (5/16 po), 8 rondelles (5/16 po) et 8 contre-écrous en nylon (5/16 po).
- Pour les chasse-neiges de 2,4 m (8 pi), fixez 4 barrettes droites à l'aide de 8 boulons de carrosserie (5/16 po), 8 rondelles (5/16 po) et 8 contre-écrous en nylon (5/16 po).
- Pour les chasse-neiges de 2,6 m (8,6 pi), fixez 5 barrettes droites à l'aide de 10 boulons de carrosserie (5/16 po), 10 rondelles (5/16 po) et 10 contre-écrous en nylon (5/16 po).
- Pour les chasse-neiges de 2,7 m (9 pi), fixez 5 barrettes droites à l'aide de 10 boulons de

carrosserie (5/16 po), 10 rondelles (5/16 po) et 10 contre-écrous en nylon (5/16 po).

- Pour les chasse-neiges de 3 m (10 pi), fixez 6 barrettes droites à l'aide de 12 boulons de carrosserie (5/16 po), 12 rondelles (5/16 po) et 12 contre-écrous en nylon (5/16 po).

6. Serrez les boulons à 26,7 N·m (19,7 pi-lb).

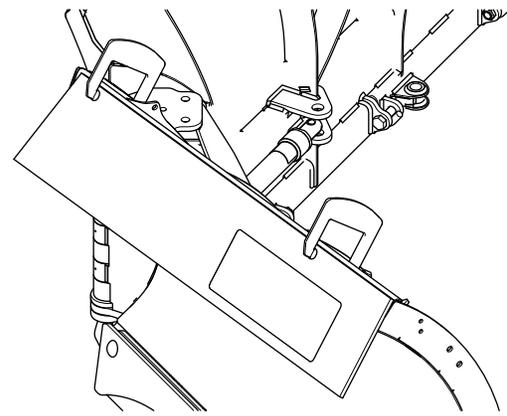


Figure 4

g266675

## Installation des chasse-neiges à étrave

**Remarque:** Vérifiez que la lame est en étrave avant de commencer l'installation.

1. Coupez la bande comme indiqué à la [Figure 3](#) en vous servant des spécifications correspondant à votre chasse-neige qui sont données ci-dessous :
  - Pour les chasse-neiges de 2,3 m (7,6 pi), la mesure supérieure est 1,13 m (44½ po) et la mesure inférieure est 1,21 m (47¾ po).
  - Pour les chasse-neiges de 2,4 m (8,2 pi), la mesure supérieure est 1,23 m (48½ po) et la mesure inférieure est 1,31 m (51¾ po).
  - Pour les chasse-neiges de 2,8 m (9,2 pi), la mesure supérieure est 1,38 m (54½ po) et la mesure inférieure est 1,46 m (57¾ po).
  - Pour les chasse-neiges de 3 m (10 pi), la mesure supérieure est 1,42 m (56¼ po) et la mesure inférieure est 1,5 m (59¼ po).

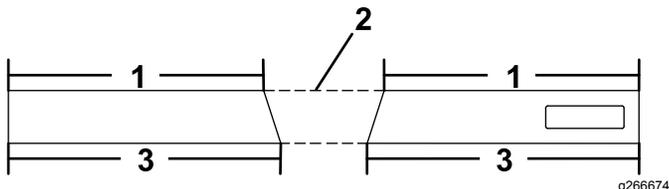


Figure 3

g266674

1. Mesure supérieure
2. Enlever
3. Mesure inférieure

2. Serrez la bande sur le bord supérieur des lames de déneigement ([Figure 4](#)).

**Remarque:** Vérifiez que les bords droits du chasse-neige sont à l'extérieur des lames de déneigement.

**Remarque:** Si vous installez ce kit sur un chasse-neige équipé d'ailerons élargisseurs, placez la bande par dessus le support de ressort.

3. En vous servant des trous des lames comme guide, percez des trous de 9,5 mm (3/8 po) dans la bande.

**Remarque:** Si la lame ne comprend pas de trous, servez-vous de la [Figure 5](#) comme guide pour savoir où percer les trous.

4. Fixez les barrettes à 45° dans les trous intérieurs à l'aide de 4 boulons de carrosserie (5/16 po), 4 rondelles (5/16 po) et 4 contre-écrous en nylon (5/16 po), comme montré à la [Figure 5](#).

**Remarque:** Assurez-vous que la pointe de la barrette à 45° est dirigée vers le centre des lames.

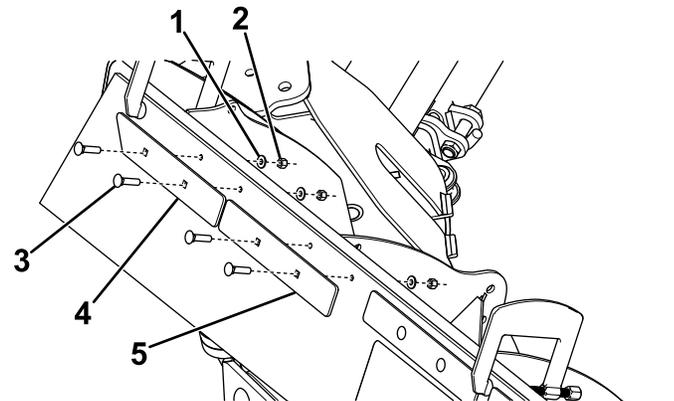


Figure 5

g266676

1. Rondelle (5/16 po)
2. Contre-écrou en nylon (5/16 po)
3. Boulon de carrosserie (5/16 po)
4. Barrette à 45°
5. Barrette droite (5/16 po)

5. Fixez les barrettes droites dans les trous restants ([Figure 5](#)) avec les fixations correctes pour votre chasse-neige indiquées ci-dessous :
  - Pour les chasse-neiges de 2,3 m (7,6 pi), fixez 4 barrettes droites à l'aide de 8 boulons de carrosserie (5/16 po), 8 rondelles

(5/16 po) et 8 contre-écrous en nylon (5/16 po).

- Pour les chasse-neiges de 2,4 m (8,2 pi), fixez 4 barrettes droites à l'aide de 8 boulons de carrosserie (5/16 po), 8 rondelles (5/16 po) et 8 contre-écrous en nylon (5/16 po).
  - Pour les chasse-neiges de 2,8 m (9,2 pi), fixez 4 barrettes droites à l'aide de 8 boulons de carrosserie (5/16 po), 8 rondelles (5/16 po) et 8 contre-écrous en nylon (5/16 po).
  - Pour les chasse-neiges de 3 m (10 pi), fixez 6 barrettes droites à l'aide de 12 boulons de carrosserie (5/16 po), 12 rondelles (5/16 po) et 12 contre-écrous en nylon (5/16 po).
6. Serrez la bande centrale en place (Figure 6) après l'avoir alignée comme suit :
- Positionnez la bande centrale avec le bord long vertical.
  - Positionnez la bande centrale horizontalement de telle manière qu'elle recouvre les deux bandes latérales de manière égale.
  - Positionnez les coins inférieurs de la bande centrale le long du bord inférieur des bandes latérales. Les extrémités intérieures des bandes latérales doivent se prolonger d'environ 3,8 cm (1½ po) après le bord de la bande centrale.

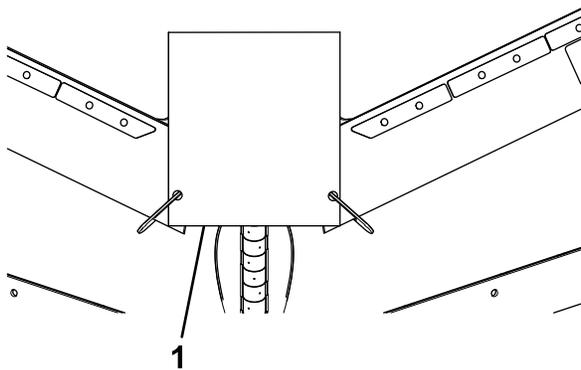


Figure 6

g266677

1. Bande centrale

7. Trouvez le centre de la bande chevauchée et mesurez environ 3,8 cm (1½ po) à partir du bas de la bande centrale.
8. Percez un trou de 9,5 mm (3/8 po) dans la bande et fixez les 2 parties ensemble avec un boulon (1/4 po), 2 rondelles protectrices et un contre-écrou en nylon (1/4 po), comme montré à la Figure 7.

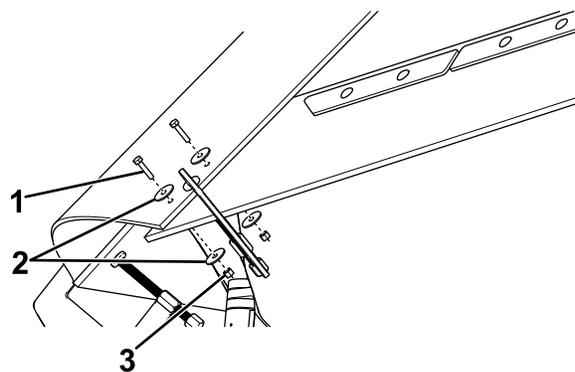


Figure 7

g266678

1. Boulon (1/4 po)                      3. Contre-écrou en nylon (1/4 po)
2. Rondelle protectrice

9. Mesurez 6,4 cm (2½ po) vers le haut à partir du boulon que vous venez d'installer et percez un trou de 9,5 mm (3/8 po) dans la bande.
10. Fixez les 2 parties ensemble avec un boulon (1/4 po), 2 rondelles protectrices et un contre-écrou en nylon (1/4 po), comme montré à la Figure 7.
11. Répétez les opérations 7 à 10 de l'autre côté droit de la bande centrale.
12. Coupez les coins intérieurs des 2 bandes latérales au niveau du bas de la bande centrale (Figure 8).

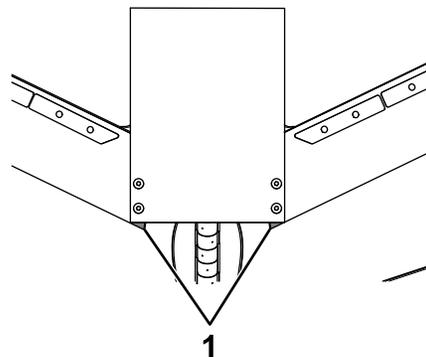


Figure 8

g266679

1. Couper

13. Trouvez le centre de l'extrémité libre de la bande centrale et mesurez 3,8 cm (1½ po) vers le bas.
14. Percez un trou de 9,5 mm (3/8 po) dans la bande et fixez-la en haut de la partie centrale du chasse-neige à l'aide d'un boulon (1/2 po) et d'une rondelle (1/2 po), comme montré à la Figure 9.

**Remarque:** Si la partie centrale du chasse-neige ne comporte pas de trou fileté,

vous devrez en créer un. Mesurez 8,8 cm (3½ po) à l'arrière de l'axe d'articulation vertical, puis percez et taraudez un trou pour un boulon de 1/2 po–13.

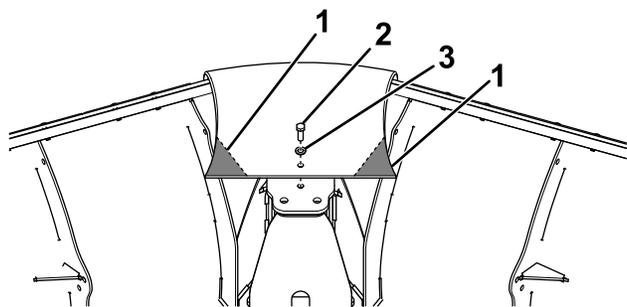


Figure 9

g266680

1. Couper
2. Boulon (1/2 po)
3. Rondelle (1/2 po)

15. Coupez les coins de la bande centrale pour qu'elle ne gêne pas le mouvement du chasse-neige (Figure 9).

## Installation des chasse-neiges à lame EXT

**Remarque:** Vérifiez que les ailerons du chasse-neige sont complètement ouverts avant de commencer l'installation.

1. Coupez la bande comme montré à la Figure 10.

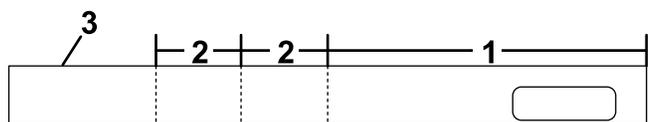


Figure 10

g266782

1. 1,62 m (64 po)
2. 0,43 m (17 po)
3. Mettre au rebut

2. Serrez la bande longue sur le bord supérieur de la lame de déneigement (Figure 11).

**Remarque:** Vérifiez que la bande est bien centrée sur la la lame de déneigement.

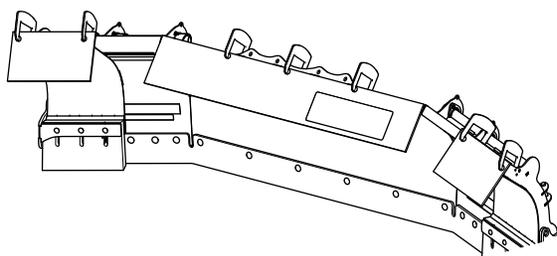


Figure 11

g266783

3. Serrez les bandes courtes sur le bord supérieur des ailerons (Figure 11).
4. En vous servant des trous dans la la lame et dans les ailerons comme guide, percez des de 9,5 trous (3/8 po) dans la bande.

**Remarque:** Si la lame ne comprend pas de trous, servez-vous de la Figure 12 comme guide pour savoir où percer les trous.

5. Fixez 4 barrettes droites dans les trous de la longue bande à l'aide de 8 boulons de carrosserie (5/16 po), 8 rondelles (5/16 po) et 8 contre-écrous en nylon (5/16 po), comme montré à la Figure 12.

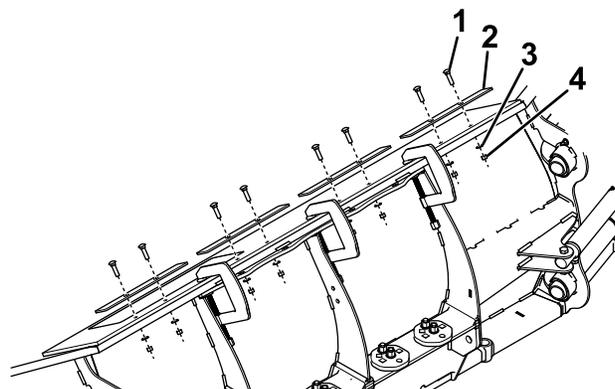


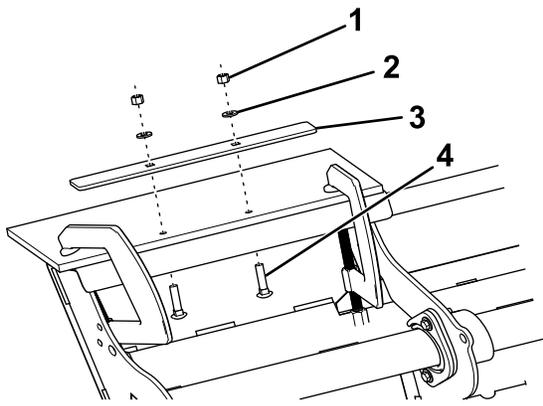
Figure 12

g266784

1. Boulon de carrosserie (5/16 po)
2. Barrette droite
3. Rondelle (5/16 po)
4. Contre-écrou en nylon (5/16 po)

6. Fixez une barrette droite dans les trous de chacune des bandes courtes à l'aide de 2 boulons (5/16 po), 2 rondelles (5/16 po) et 2 contre-écrous en nylon (5/16 po), comme montré à la Figure 13.

**Remarque:** Assurez-vous d'installer les fixations dans le sens indiqué. Les fixations des ailerons sont installées dans la direction opposée aux fixations de la lame de déneigement.

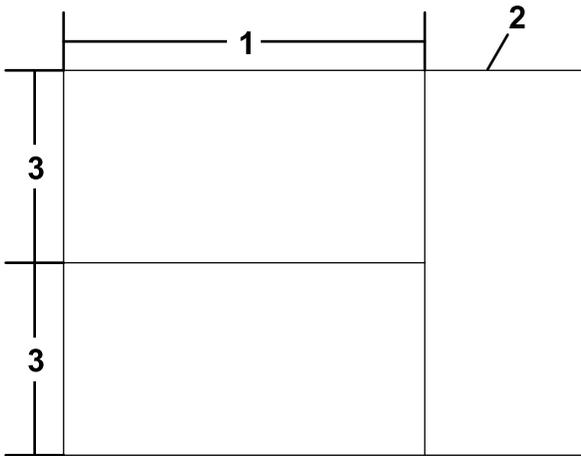


**Figure 13**

g266785

- |                                    |                                    |
|------------------------------------|------------------------------------|
| 1. Contre-écrou en nylon (5/16 po) | 3. Barrette droite                 |
| 2. Rondelle (5/16 po)              | 4. Boulon de carrosserie (5/16 po) |

7. Coupez la bande centrale, comme montré à la [Figure 14](#).

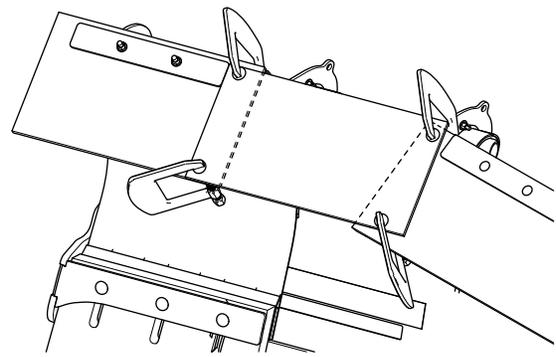


**Figure 14**

g266786

- |                    |                    |
|--------------------|--------------------|
| 1. 45,7 cm (18 po) | 3. 24,1 cm (9½ po) |
| 2. Mettre au rebut |                    |

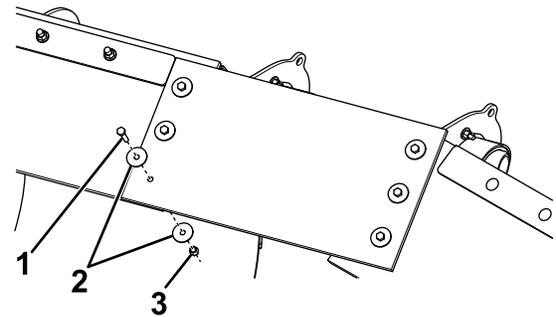
8. Serrez chaque côté de la la bande centrale en place ([Figure 15](#)) après l'avoir alignée comme suit :
- Alignez la bande centrale et la bande de l'aileron en les faisant chevaucher d'environ 5,7 cm (2¼ po).
  - Faites chevaucher le haut de la bande centrale sur la bande de la lame d'environ 3,8 cm (1½ po).
  - Faites chevaucher le bas de la bande centrale sur la bande de la lame d'environ 10,1 cm (4 po).



**Figure 15**

g266787

9. Mesurez 2,8 cm (1⅛ po) à partir du bord de la bande centrale et mesurez 3,8 cm (1½ po) vers le haut à partir de bas de la bande centrale.
10. Percez un trou de 9,5 mm (3/8 po) dans la bande et fixez les 2 parties ensemble avec un boulon (1/4 po), 2 rondelles protectrices et un contre-écrou en nylon (1/4 po), comme montré à la [Figure 16](#).



**Figure 16**

g266788

- |                         |                                   |
|-------------------------|-----------------------------------|
| 1. Boulon (1/4 po)      | 3. Contre-écrou en nylon (1/4 po) |
| 2. Rondelle protectrice |                                   |

11. Mesurez 2,8 cm (1⅛ po) à partir du bord de la bande centrale et mesurez 3,8 cm (1½ po) vers le bas à partir du haut de la bande centrale.
12. Percez un trou de 9,5 mm (3/8 po) dans la bande et fixez les 2 parties ensemble avec un boulon (1/4 po), 2 rondelles protectrices et un contre-écrou en nylon (1/4 po), comme montré à la [Figure 16](#).
13. Mesurez 2,8 cm (1⅛ po) à partir du bord de la bande centrale et à mi-chemin entre les boulons installés précédemment.
14. Percez un trou de 9,5 mm (3/8 po) dans la bande et fixez les 2 parties ensemble avec un boulon (1/4 po), 2 rondelles protectrices et un contre-écrou en nylon (1/4 po), comme montré à la [Figure 16](#).
15. Répétez les opérations 9 à 14 de l'autre côté de la bande.

**Remarques:**

**Remarques:**

**BOSS**

**S N O W P L O W**